

**OBSERVATIONES
CIRCA GERMINATIONEM
IN
NYMPHAEA ET EURYALE.**

SCRIPSIT

L. C. TREVIRANUS, PROF. BONN.

CUM TABULA LAPIDI INCISA.

REUTERIA VERSICOLOR

REUTERIA VERSICOLOR L.

W)

REUTERIA VERSICOLOR L.

REUTERIA

REUTERIA VERSICOLOR L.

REUTERIA VERSICOLOR L.

OBSERVATIONES CIRCA GERMINATIONEM
IN
N Y M P H A E A E T E U R Y A L E.
SCRIPSIT
L. C. TREVIRANUS, PROF. BONN.

Nymphaeam generaque ipsi affinia inter Dicotyledoneas collaudanda esse, nec inter Monocotyledoneas, ut cl. *Richardo* placuit, haec sententia nunc botanicorum fere consensum habet. Non tamen omnes convenient circa parvum seminis ortum, nec non circa mutationes, quas durante germinatione subeunt. Tribuit ex. gr. cl. *Lindley* quidem Nymphaeacearum embryoni cotyledones geminas concavas, quas in *Nymphaea alba* germinante ita vidit elongari, ut per fissuram inde ortam plumula exitum, sicut in glandibus germinantibus, nanciscatur: sed num vere distinctae sint istae cotyledones, nec potius unica eaque fissa tantum, sicut in pluribus Monocotyledoneis obtinet, de hoc dubium cl. viro restat (*Veget. Kingdom 410. 411*). In quo tamen cum rei cardo vertatur, haud inutile nos facturos putamus, si observationes in *Nymphaeae caeruleae* seminibus a nobis factas benevolo lectorum judicio subjiciamus.

Minoris haec sunt molis, quam Nymphaeac albae et *Nuphar luteae* semina, conformatio tamen interna prorsus est eadem. Similiter

perispermii friabilis extremitatem umbilico proximam capsula occupat globosa, e mero opere celluloso fabrefacta, qua partes germinationi inservientes continentur (*Tab. nostra f. 1**) cl. *Tittmann* ipsam pro unica habet indivisa eaque cava cotyledone (*Keimung d. Pflanzen* 20. 28.), quam quidem sententiam *Candollei* dudum explodere annis est (*Mem. de Genère* I. 214.), ipsam tribuens *Richardo* patri, quod tam encl. hujusce viri expressis verbis omnino contrariorum videtur. Esse potius perispermii substantiam embryonis sedi conterminam eamque paulisper mutatam, *Richardo* facile largimur, quin tamen vitelli vocabulum, qua partem hanc cum *Gaertnero* voluit designare (*Du fruit* 69. 77.) ipsi adplicandam censeamus. Aperta capsula in conspectum prodit embryo sedem occupans erectam, idemque constans foliolis duobus carnosis concavis, quae si connivent, gemmulam ab omne parte custodiunt (*Tab. f. 2*). Cl. *Richard* ipsas vult haberi pro radicula plantulae bipartita, cl. *Tittmann* pro foliolis gemmulae involucralibus i. e. stipulis (*l. c.*): neutrum tamen naturae respondere et veras esse cotyledones, e phaenomenis germinationis luculeuter, ni fallimur, patebit. Diductis ab invicem his gemmula in conspectum venit ovata, compressiuscula, quam quidem cotyledonis unicae nomine salutat cl. *Richard*. Haec eo ipso loco, quo genuinae adhaerent cotyledones, pedicelli brevissimi ope insidens dentes exserit geminos obtusos inaequales, scilicet longiorem viridem, qui rudimentum folii primi videtur et breviorem incolorem, qui deinceps in stipulam primam mutatur (*Tab. f. 3*).

Germinandi modum, qui in *Nymphaea alba* et *Nuphar lutea* obtinet, dudum quidem exposuit et iconibus illustrare tentavit cl. *Tittmann* (*l. c. t. III. f. 1. t. IV. f. 1*): evenit tamen cl. viro, ut partium plantulae durarum alteram cum altera permutaret. Recentiori tempore cl. *Trécul* tam foliorum primorum, quam radicularum appariationem in *Nuphar lutea* optime quidem evolvit (*Ann. d. Sc. nat.* 3. Ser. IV. Bot. 332 t. XIII, f. 50 — 52), at cotyledonum mutatio-

nes parum respexit, suntque inter observationes ejus aliqua, quibus-
cum nostrae non omnino conspirant. Nec in figura liguo insculpta,
qua cl. *Lindley* *Nymphaeam albam* germinantem exprimere voluit
(*Veget. Kingdom* f. 287 b.), modus quo natura in hoc negotio pro-
cedit, satis intelligitur. Lubet itaque hunc describere et aliquatenus
delineare, qualem in *Nymphaea caerulea* vere anni 1832 observavi-
mus. Incipit germinatio integris adhuc seminis integumentis ita, ut
embryo relictâ capsula, qua custoditus erat, cuique adhaeserat, in
parte sui basilari per foramen umbilicale prodeat et conum ex ima
basi obtusiusculum emittat, scilicet radiculam, cuius antea ne levissi-
mum aderat vestigium. Eodem vero actu cotyledones basi in petiu-
lum produncuntur, quo ante germinationem prorsus carebant. Istius
ope fit, ut in parte extra semen protrusa, dum corpus ipsarum in-
tra ejus tunicas abbuc inclusum est, hient, et fissura oriatur, qua
geminulae paratur exitus. Elongatur itaque mox caulinulus interme-
dius, qui ante germinationem tanquam geminulae pedicellus apparebat,
simul augetur dens geminulae coloris expers inque processum subu-
latum radiculæ recta oppositum, ipsaque quadruplo, immo sextuplo
longiore abit (*Tab. f. 4. 5*). Hunc esse stipulam membranaceam,
qualem in plerisque stirpibus aquaticis quodlibet folium novellum ante
explicationem includere videmus, phaenomenorum docet successio,
qua scilicet palam fit, esse membrauam vaginae in modum confor-
matam cum fissura axem caulinuli respiciente. Hoc tempore dens
geminulae viridis, qui antea major erat, altero longe est minor, quia
in statu pristino fere mansit. Similiter radicula parum adaucta est,
e collo tamen, qua caulinulo jungitor, paulisper incrassato, circulum,
qualem radiculae solent, emisit pilorum, quibus resorptiouem nutri-
menti, ob radiculam uondum perfectam, tribuere vult cl. *Trecul* (l.
c. 333. 345.). Examinitis nunc cotyledonibus, quantum ipsarum
intra testae claustra adhuc latet, scilicet membranis quae ipsas con-
tinebant tribus, quarum intima capsularis integratatem perfecte ser-
vavit (*Tab. f. 6*), caute solutis, peripheriam, quae antea circularis

erat, nunc in spatulatam videmus abiisse, basi in pedicellum aliquatenus elongata (*Tab. f. 7. 8.*). Elaboratione parenchymatis crassiores factae, simul apice cohaerent, leviter tamen, ita ut absque ulla continuo laesione separari se patientur (*Tab. f. 9.*); qua in re conveinunt cum foliis seminalibus *Hippocastani*, *Castaneae* et *Citri*, durante germinatione sibi arete invicem conglutinatis, licet revera distinctis (*Tittmann l. c. t. 19, 20, 22*). Inde procedit ita plantulae ulterior evolutio, ut dens gemmulae viridis, qui bucusque fere non erat motatus, majorem molem sortiatur (*Tab. f. 10*) tandemque in folium primum abeat ovatum membranaceum, quod semper sub aqua haeret, nec unquam superficiem petit, quod quidem in foliis sequentibus sit petioli elongatione. Hoc dum evenit radiculae conus insigniter elongatur, simul e basi ramulum unum alterumve emittens, quales caulinus quoque, absoluta folii primi formatione circa petioli ejus basin, e substantia quadam vaginante exserit (*Tab. f. 11*). Folinum primum mox sequitur rodimentum secundi, quod inter illud et processum subulatum comparet sensim in formam substantiamque foliis perfectis solemnem mutandum. Hic tamen, quoniam mutationes non aliae fuerunt, nisi quae in omni planta germinante occurrent, observationibus nostris finem imposuimus, satis inde edocti, foliola ista embryonis nondum germinationem ingressi, quae *Titlmannus* involueri geminalis nomine insolito voluit designare et de quibus, num vere distincta sint, dubitat cl. *Lindley*, veras esse geminas cotyledones. Hoc quidem jam dudum cl. *viri Poiteau* et *Mirbel* quoad vitellum sic dictum *Nelumbii* sunt annisi demonstrare (*Ann. du Mus. XIII. XVI*); at respectu partis similis quidem, sed longe minoris, *Nymphaeae* eaudem qui sententiam sustinuit, cl. *A. P. Candolius* (*Mem. d. l. Soc. de Genéve I. 218*), non nisi ex analogia conformatioonis judicavit.

Multa cum hoc, quem modo delineavimus, germinandi modo communia habet ille, quem nobis obtulit *Euryale ferox Salisb.*; attamen

si singulas respicias partes, plura in hoc paulo aliter se habent. Seminis volumen ipsum insignis est, nucis enim avellanae nucleus adaequat, forma ovali-subrotunda; superficies rugosa opaca; color obscure brunnus. Extremitatem ejus alteram occupat umbilicus, scilicet foramen rotundum, quod ambit circulus dilutius coloratus (*Tab. f. 12*). Testa crassa duraque nucleus laxe saltem in parte umbilicali ambit, membrana interna tamen tenuis est arcteque adpliata nucleo, qui quoad maximam partem e perispermio farinoso constat. Extremitatem umbilico proxinam occupat embryo, in cavitate perispermii hemispherica immersus, capsulaque inclusus, sicut in *Nymphaeac* genere, membranacea (*Tab. f. 13. 14*). Haec a parte perispermio opposita in processum cavum abit, quo foramen umbilicale eo, quo diximus, modo clauditur et ita operculi vices agit, in cuius superficie tubercula sive verruculae aliquot acutae conspectui se exhibent. Embryonis forma prorsus alia est, quam *Nymphaeac*, scilicet in latitudinem extensa et inde fere leuticularis, latere altero, quod perispermio obversum est, convexo, in colliculos aliquot, qui cotyledonum gemmulaeque sunt primordia, surgente, altero, quod umbilicum respicit, concaviusculo (*Tab. f. 15. 16*). Germinatio, eodem quo *Nymphaeae* tempore, a nobis observata, ita incipit, ut pars illa sacci embryonalis, quae huensque cava fuerat, per aperturam umbilicalem protrudatur, quod quidem sit absque illa testae ruptura vel mutatione. Hoc modo tuberculum surgit membranaceum foraminulo exakte circulari perfostrum, quo, quin intercedat mora, exitus patet corpusculo subulato, primum recta et horizontaliter protenso, postea per arcum adscendente, tandem erecto (*Tab. f. 17. 18. 19*). Iste processus haud procul a basi levem habet tumorem sive nodum (*Tab. f. 19**) et hoc quidem loco statim prodeunt tam radiculae, quam folia, quorum primum hastatum est, secundum sagittatum (*Tab. f. 21*), utrumque autem membranaceum, et constanter, sicut in *Nymphaea* observavimus, sub aqua mersum. Quod si hoc tempore mutationes lustremus, quas subiit illa embryonis pars, quae

hucusque sub involucris seminalibus latebat, ipsius volumen nunc ita videmus adanectum, ut tertiam circiter seminis partem occupet (*Tab. f. 20*). Praesertim lateris, quod perispermio accombit, convexitas nunc insigniter est aucta, et facta secundum longitudinem sectione, fissura in eadem directione comparet, qua separari videntur geminae cotyledones, semper tamen apice basique in cohaesione permanentes (*Tab. f. 22*). Capsulae embryonalis pars antea inanis nunc plena est, scilicet ob cotyledonum basin elongatam et ipsas in nodum coeuntes, quo cavitas illa occupatur. Inde quoque ex opposito producent radicularum primordia et embryonalis capsulae appendices expletant, sed ab elongatione ulteriore prohibita in statu rudimenti permanent. Haec itaque embryonis pars stationaria tanquam nodus ejus vitalis consideranda est, unde caulinus per foramen, quod supra diximus, capsulae laterale transiit et secundum prodixit nodum, qui folio primo secundoque, nec non radiculis originem dedit. Prima folia mox excipiunt tertium quartumque, quorum quidem forma magis ad cordatam accedit; similiter consistentia incipit in coriaceam abire. Maculac quoque fuscae sparsim in ipsorum disco comparent, nec non spinarum rudimenta.

Hoc modo germinationis in *Euryale* historia aliquatenus videtur absoluta: fatemur tamen, non omnino satisfactum nobis fuisse quoad embryonis, quantum intra seminis tunicas remansit, formam ejusque successivas durante germinatione mutationes. Panca enim, quae nobis pro dissectione ad manus erant, semina non permiserunt, ut examen plures potuerimus iterare, faustiori occasioni id relinquentes, quam tamen frustra hucusque exspectavimus. Interim tamen ex his, quae exposuimus, patere arbitramur, embryonis formam, quae in *Nymphaea* propemodum est sphaerica, hic in latitudinem se expandere, singulis ejus partibus, scilicet cotyledonibus genimaque ante germinationem minus, quam in modo dicto genere, evolutis. Quod tamen notatu maxime dignom praebet inter utrumque discrimen hoc

est, quod mediante germinatione radicula primaria in *Nymphaeae* genere elongatur et in ramos abit nutritionis negotio inservituros, dum e contrario in *Euryale* stationaria manet, quod idem quoque in *Nelumbo* observatur. Hic enim non formantur durante germinatione, nisi radiculae secundariae, quarum descensus atque functio in *Nymphaea* non antea obtinet, quam quidem haec in primaria minuitur, usque dum cessat.

Explicatio figurarum.

Tab. 1.

Fig. 1. *Nymphaeae caeruleae* **H. K.** semen secundum longitudinem dissecutum; * capsula embryonalis. **F. 2.** Embryo e capsula exemus. **F. 3.** Idem cotyledonibus explicatis. **F. 4. 5.** Germinationis stadium primum. **F. 6.** Cotyledones intra capsulam latentes cum radicula et caulinco parte. **F. 7. 8.** Eaedem a capsula sua liberatae. **F. 9.** Eaedem tam ab invicem, quam a caulinco separatae. **F. 10.** Secundum germinationis stadium. **F. 11.** Tertium. Omnes partes lente vitrea auctae hic sistuntur. — **F. 12.** *Euryales ferocis Salisb.* semen in magnitudine naturali. **F. 13.** Idem longitudinaliter dissecutum. **F. 14.** Idem testae parte denudatum; * capsulae embryonalis processus cavus. **F. 15.** Embryo lente auctus. **F. 16.** Idem secundum longitudinem dissecutus. **F. 17.** Semen germinans magn. naturali. **F. 18.** Gemmulae exitus seorsim, sub lente delineatus. **F. 19.** Semen cum gemmula magis elongata; * ejus nodus. **F. 20.** Idem in hoc stadio dissectum. **F. 21.** Embryonis pars cotyledonaris dissecata, lente amplificata. **F. 22.** Germinationis progressus ulterior; * folium primum; ** folium secundum.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Abhandlungen der Bayerischen Akademie der Wissenschaften
- Mathematisch-naturwissenschaftliche Klasse](#)

Jahr/Year: 1850

Band/Volume: [5](#)

Autor(en)/Author(s): Treviranus Ludolf [Ludolph] Christian

Artikel/Article: [OBSERVATIONES CIRCA GERMINATIONEM IN NYMPHAEA ET
EURYALE. 395-403](#)